



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 10.4.2019 r.
COM(2019) 173 final

2019/0092 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu wykonawczego do
Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Unią Europejską a Republiką
Gwinei Bissau (lata 2019–2024)**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Na podstawie odpowiednich wytycznych negocjacyjnych¹ Komisja przeprowadziła negocjacje z rządem Republiki Gwinei Bissau w celu zawarcia nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau². W wyniku tych negocjacji nowy protokół paraflowano dnia 15 listopada 2018 r. Protokół obejmuje okres pięciu lat, począwszy od daty jego tymczasowego stosowania, tj. od daty jego podpisania, zgodnie z art. 16.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Zgodnie z priorytetami reformy polityki rybołówstwa³ nowy protokół oferuje statkom unijnym uprawnienia do połowów na wodach Republiki Gwinei Bissau na podstawie najlepszych dostępnych opinii naukowych i z uwzględnieniem zaleceń Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT). Ten nowy protokół uwzględnia wyniki oceny ostatniego protokołu (na lata 2014–2017) oraz perspektywicznej oceny dotyczącej potrzeby zawarcia nowego protokołu. Obie oceny zostały przeprowadzone przez ekspertów zewnętrznych. Protokół umożliwi także Unii Europejskiej oraz Republice Gwinei Bissau bliższą współpracę w celu propagowania rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Republiki Gwinei Bissau oraz wsparcie wysiłków Republiki Gwinei Bissau na rzecz rozwoju niebieskiej gospodarki, w interesie obu stron.

W protokole określono uprawnienia do połowów w następujących kategoriach:

- a) trawlerzy krewetkowe zamrażalnie;
- b) trawlerzy zamrażalnie, trawlerzy do połowów ryb i głowonogów;
- c) trawlerzy do połowów małych gatunków pelagicznych;
- d) sejnery-zamrażalnie do połowów tuńczyka i takłowce;
- e) klipry tuńczykowe.

W odniesieniu do pierwszych trzech kategorii uprawnienia do połowów są wyrażane jako nakład połowowy (GRT) dla dwóch pierwszych lat oraz limit połowowy (TAC) dla trzech ostatnich lat.

Należy ustanowić metodę podziału uprawnień do połowów między państwa członkowskie.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Wybraną podstawą prawną jest Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, którego art. 43 ust. 3 stanowi, że Rada przyjmuje, na wniosek Komisji, przydział uprawnień do połowów.

¹ Przyjętych przez Radę ds. Środowiska w dniu 28 lutego 2017 r.

² Dz.U. L 342 z 17.12.2007, s. 5.

³ Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Obszar polityki należy do wyłącznych kompetencji Unii Europejskiej.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny ex post/kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa**

Konsultacje z zainteresowanymi stronami przeprowadzono w trakcie oceny *ex post* oraz oceny *ex ante* dotyczących ewentualnego nowego protokołu pomiędzy Unią Europejską a Republiką Gwinei Bissau. Podczas spotkań technicznych przeprowadzono również konsultacje z ekspertami z państw członkowskich oraz z sektora rybołówstwa. W wyniku tych konsultacji stwierdzono, że zawarcie nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów byłoby korzystne dla Unii Europejskiej i Republiki Gwinei Bissau.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

W ramach oceny przeprowadzono konsultacje z państwami członkowskimi, przedstawicielami przemysłu, międzynarodowymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, a także z administracją rybołówstwa i społeczeństwem obywatelskim Republiki Gwinei Bissau. Konsultacje odbyły się również w ramach Komitetu Doradczego ds. Floty Dalekomorskiej.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Komisja zwróciła się o przeprowadzenie ocen *ex post* i *ex ante* do niezależnego konsultanta, zgodnie z przepisami art. 31 ust. 10 rozporządzenia ustanawiającego wspólną politykę rybołówstwa.

4. WPLYW NA BUDŻET

Projekt rozporządzenia nie ma wpływu na budżet Unii.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Niniejsza procedura została zainicjowana równocześnie z procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, protokołu do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau i procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie jej zawarcia. Niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od chwili, gdy możliwe będzie prowadzenie działalności połowowej na podstawie umowy, tj. od dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Unią Europejską a Republiką Gwinei Bissau (lata 2019–2024)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43

ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2008 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 241/2008⁴ w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (zwanej dalej „umową”)⁵; umowa, która weszła w życie w dniu 15 kwietnia 2008 r., była następnie automatycznie przedłużana i pozostaje w mocy.
- (2) Ostatni protokół do umowy wygaś w dniu 23 listopada 2017 r.
- (3) Komisja wynegocjowała, w imieniu Unii Europejskiej, nowy protokół wykonawczy do umowy (zwany dalej „protokołem”). W wyniku negocjacji protokół został paraflowany w dniu 15 listopada 2018 r.
- (4) Zgodnie z decyzją Rady 2019/.../UE⁶ protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau został podpisany w dniu [wstawić datę podpisania].
- (5) Należy przydzielić państwom członkowskim uprawnienia do połowów, o których mowa w protokole, na okres jego stosowania.
- (6) Protokół będzie stosowany tymczasowo od daty jego podpisania, aby zapewnić szybkie rozpoczęcie działalności połowowej przez statki unijne. Niniejsze rozporządzenie należy zatem stosować począwszy od tej samej daty,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Definicje

⁴ Rozporządzenie Rady (WE) nr 241/2008 z dnia 17 marca 2008 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sektorze rybołówstwa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 49).

⁵ Dz.U. L 342 z 27.12.2007, s. 5.

⁶ Decyzja ... (Dz.U. L ... z ..., s...).

Do celów niniejszego rozporządzenia „gatunki daleko migrujące” oznaczają gatunki wymienione w załączniku 1 do Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z 1982 r., z wyjątkiem gatunków z rodziny *Alopiidae*, gatunków z rodziny *Sphyrnidae* i następujących gatunków: *Cethorinus maximus*, *Rhincodon typus*, *Carcharodon carcharias*, *Carcharinus falciformis*, *Carcharinus longimanus*.

Artykuł 2

Uprawnienia do połowów

Uprawnienia do połowów ustalone na mocy protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Unią Europejską a Republiką Gwinei Bissau (lata 2019–2024) (zwanego dalej „protokołem”) są przydzielane państwom członkowskim zgodnie z art. 3 i 4:

Artykuł 3

Gatunki denne i małe gatunki pelagiczne.

Uprawnienia do połowów w odniesieniu do gatunków dennych i małych gatunków pelagicznych rozdziela się między państwa członkowskie w następujący sposób:

1) w pierwszym i drugim roku stosowania protokołu na podstawie nakładu połowowego (pojemność rejestrowa brutto, „GRT”):

a) trawlery krewetkowe zamrażalnie;

Hiszpania	2 500 GRT
Grecja	140 GRT
Portugalia	1 060 GRT

b) trawlery zamrażalnie do połowów ryb i głowonogów:

Hiszpania	2 900 GRT
Grecja	225 GRT
Włochy	375 GRT

c) trawlery do połowów małych gatunków pelagicznych:

Hiszpania	3 500 GRT
Portugalia	500 GRT
Litwa	5 000 GRT
Łotwa	5 000 GRT
Polska	1 000 GRT

2) począwszy od trzeciego roku stosowania protokołu na podstawie systemu określającego limity połowowe według gatunków (TAC):

a) trawlerzy krewetkowe zamrażalnie;

Hiszpania	1 650 ton
Grecja	100 ton
Portugalia	750 ton

b) trawlerzy zamrażalnie, trawlerzy do połowów ryb:

Hiszpania	9 500 ton
Grecja	500 ton
Włochy	1 000 ton

c) trawlerzy zamrażalnie, trawlerzy do połowów głowonogów:

Hiszpania	1 200 ton
Grecja	150 ton
Włochy	150 ton

d) trawlerzy do połowów małych gatunków pelagicznych;

Hiszpania	3 900 ton
Portugalia	700 ton
Litwa	6 000 ton
Łotwa	6 000 ton
Polska	1 400 ton

Artykuł 4

Gatunki daleko migrujące

Uprawnienia do połowów gatunków masowo migrujących przydziela się w następujący sposób:

a) sejnery-zamrażalnie do połowu tuńczyka i takłowce powierzchniowe:

Hiszpania:	14	statków
Francja:	12	statków
Portugalia:	2	statki

b) klipry tuńczykowe:

Hiszpania	10	statków
Francja	3	statki

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia [wstawić datę podpisania] protokołu].

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*